



vintagetechhnics.ru

オートリフトアップ レコードプレーヤー

KP-700

取扱説明書

TRIO

お買いあげいただきましてありがとうございました。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。本機は日本国内専用のモデルですので、外国で使用することはできません。

アフターサービスについて

1. 保証書—この商品の保証書は別途添付しております。必ず所定事項の記入および記載内容をご確認いただき大切に保存してください。
 2. 保証期間—お買い上げの日より1年間です。
正常なご使用状態でこの期間内に万一故障を生じた場合には、保証書の記載内容によりお買上の販売店またはトリオの営業所が無料修理いたします。
 3. 保証期間経過後の修理についてはお買上げの販売店またはトリオの営業所にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合にはお客様のご要望により有料修理いたします。
 4. 本機の補修用性能部品の最低保有期間は製造打切後8年間です。性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。
 5. なおアフターサービスについて、ご不明な点はお買上げの販売店またはトリオの営業所にご遠慮なくご相談ください。
- ※ ダンボール箱は、アフターサービスや引越しの際大切な機器を保護するために是非保管し、ご利用ください。

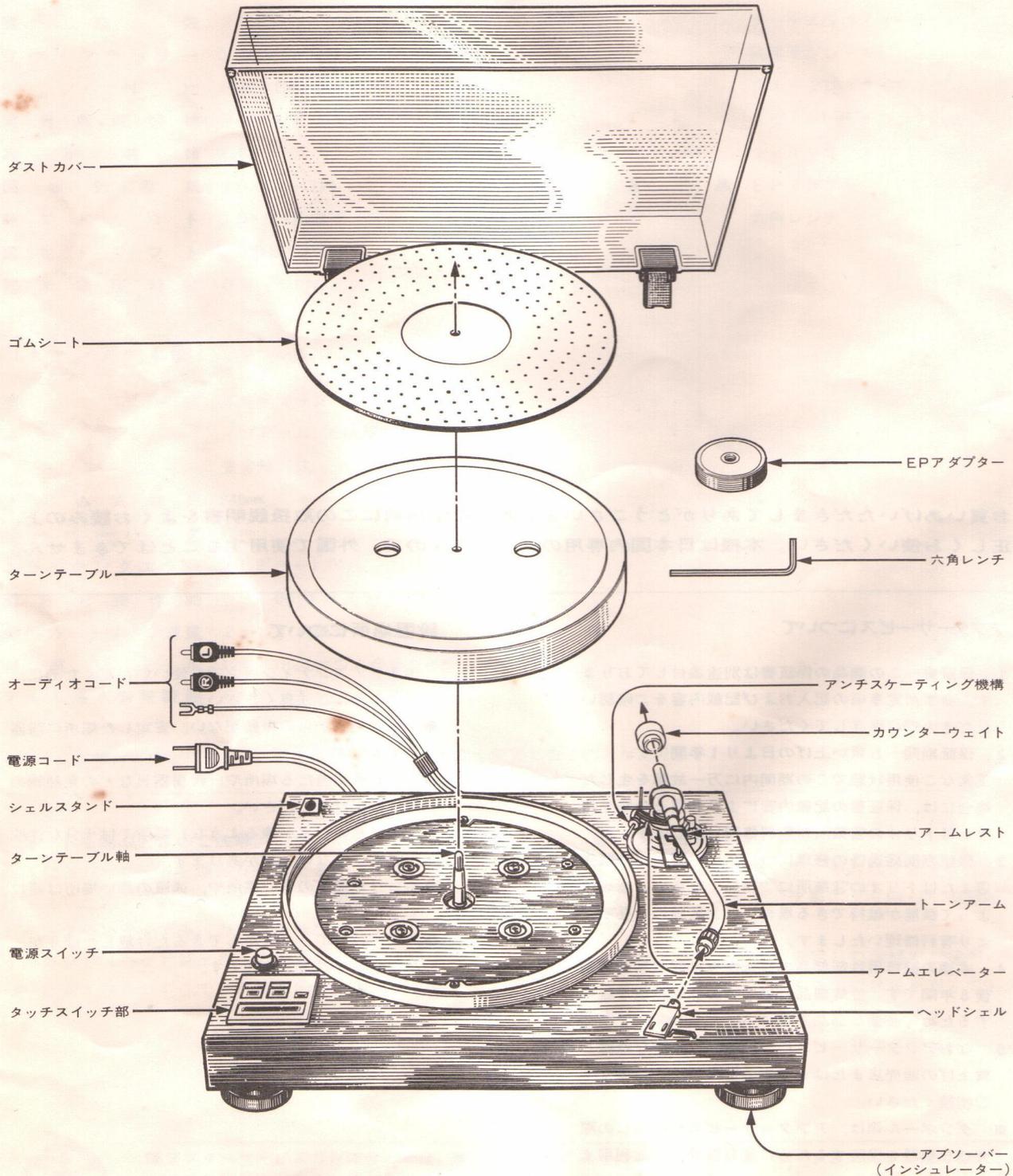
設置場所について

- ベスト・コンディションでお使いいただくために、つぎのことにご注意ください。
- 水平で外部からの振動がない、安定した場所に設置してください。
 - 直射日光の当たる場所や、暖房器具などの発熱物の近くは避けてください。
 - 極端に寒い（水が凍るような）場所では十分な性能が発揮できないことがあります。
 - ホコリや湿気の多い場所や、通風の悪い場所は避けてください。
 - スピーカーボックスからできるだけ離れたほうが、ハウリング対策上有利です。

各部の名称

- 段ボールを開けましたら、組立てる前に下図を参照しながら、各部品が全てそろっていることを確認してください。
- 包装材は再輸送のために、できるだけ保存しておいてください。
- 組立て順序は3ページに従って行ってください。

- 部品箱には、次の各部品が入っています。
 ヘッドシェル(ヘッドシェル本体+取り付けネジ【10mm 2本】+ワッシャー2個+ナット2個, 取り付けネジ【15, 20mm各2本】)
 EPアダプター
 カウンターウェイト
 六角レンチ



第1図

組立て順序

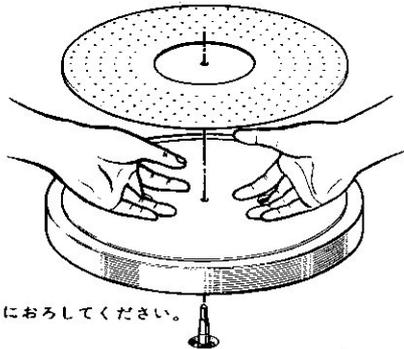
■番号順に組立てをおこなってください。

①プレーヤーの設置

まず、何もつけない状態で設置場所に置いてください。このとき、4個のアブソーバーは軽く右に回しきった状態にしておいてください。設置場所については、表紙の“設置場所について”を参照してください。

②ターンテーブルの取り付け

ターンテーブルを静かに軸にさしこみます。ターンテーブルは重いので、軸受けをいためないように、まっすぐ、静かにおろしてください。そのあとゴムシートをターンテーブルにのせてください。

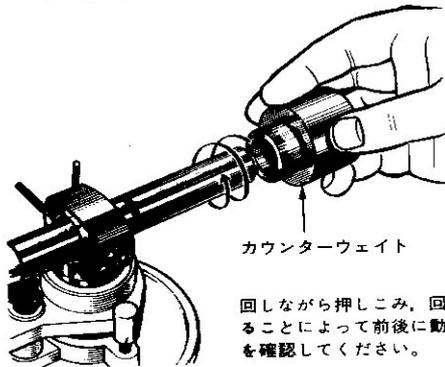


静かにおろしてください。

第2図

③カウンターウェイトの取り付け

カウンターウェイトをトーンアーム後部に回しながらさしこんでください。



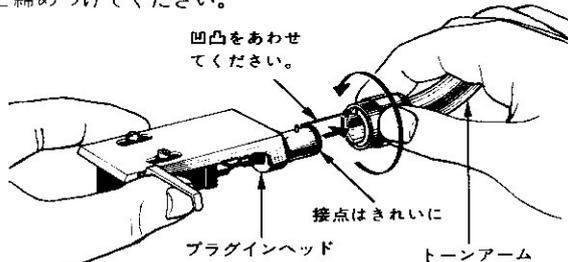
カウンターウェイト

回しながら押しこみ、回転させることによって前後に動くことを確認してください。

第3図

④プラグインヘッドの取り付け

カートリッジを取り付けたあと、下図のようにしっかりと締めつけてください。



凹凸をあわせてください。

接点はきれいに

プラグインヘッド

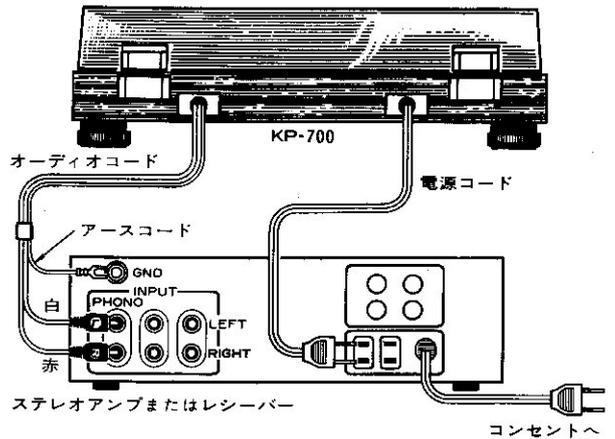
トーンアーム

第4図

⑤電源コード、オーディオコードの接続

電源コードを家庭用のコンセント、またはアンプのACアウトレットに接続してください。

オーディオコードは、アンプ側のPHONO端子に、アースコードはGNDまたはE端子に接続してください。(アンプの電源はOFFにしてコードの接続を行ってください。)

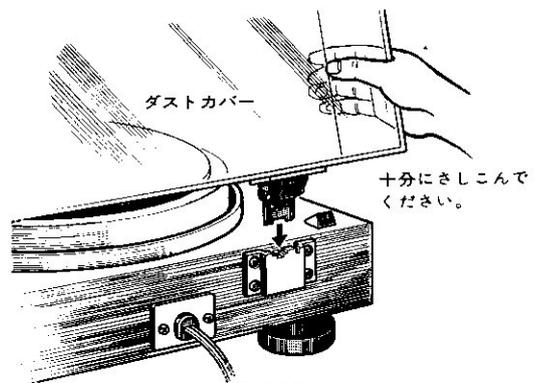


第5図

ご注意：低出力MCカートリッジ用の単体ヘッドアンプをご使用になる際は、KP-700のアースコードをヘッドアンプのGND(またはE)端子に接続してください。ステレオアンプ(またはレシーバー)のGND端子に直接接続しますとハム音を生ずることがあります。

⑥ダストカバーの取り付け

下図のように、ダストカバーのヒンジをキャビネット背面のヒンジ受に差し込みます。



ダストカバー

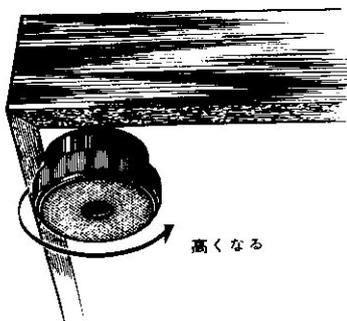
十分にさしこんでください。

第6図

カートリッジの取り付け方

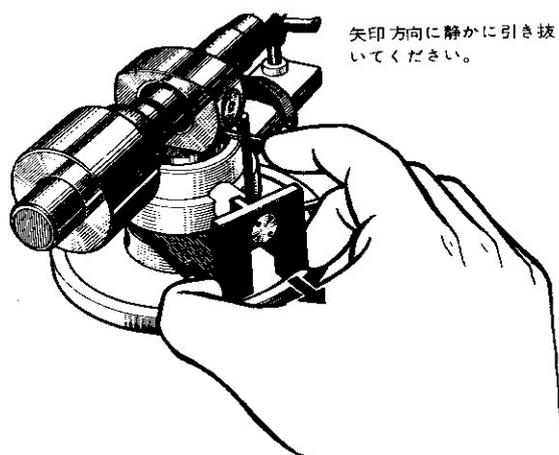
⑦セットの水平調整

ダストカバーを閉めた状態で、セットが水平になるように4個のアブソーバーで高さの調整をしてください。



第7図

※トーンアームの保護用プラスチックを、ご使用前に取り外してください。



第8図

ご注意：プラグインヘッドの着脱は、トーンアームをアームレストに完全にロックして、アンプの出力を0にしておくか電源スイッチを“OFF”にしてから行ってください。また、トーンアームに無理な力を加えないようにご注意ください。

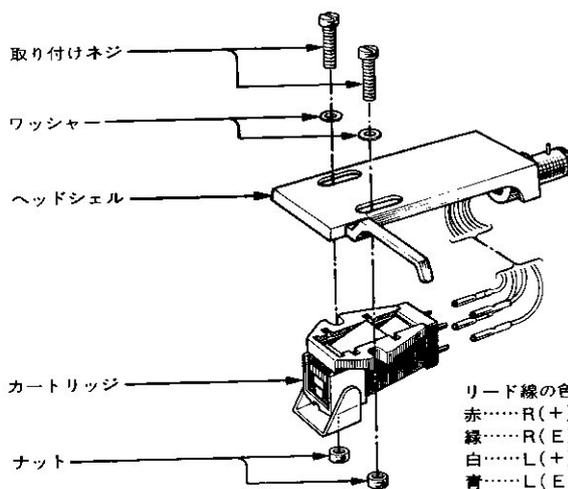
●本機はカートリッジを付属していませんので、好きなカートリッジをお買い求めのうえ、第9図を参照して取り付け・接続を行ってください。

オーバーハング（カートリッジ取り付け位置）の調整は第10図の寸法と照らし合わせて取り付けネジで位置調整をしてください。この場合カートリッジはヘッドシェルに対してまっすぐ、平行になるようにご注意ください。

●EIA規格に準じたヘッドシェルであれば、本機にそのままご使用になれますが、音質の点でも良く考慮されたものをお選びください。

別売りヘッドシェル HS-71

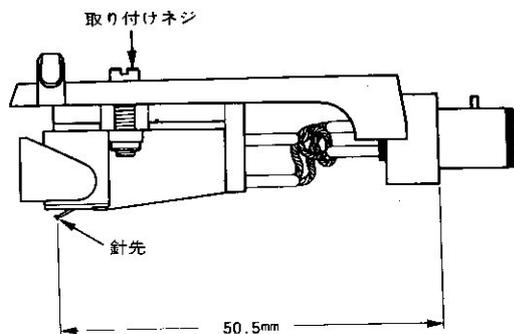
●カートリッジ、ヘッドシェルの重量は製品によって様々に異なります。本機の場合は、カートリッジとヘッドシェルの重量合計が14～24グラムのもまで使用できます。



第9図

●取り付けネジは、3種類のものが付属されていますので適当な長さのものを選んでご使用ください。

●低出力のMCカートリッジやその他の特殊なカートリッジをお使いになる場合、アンプとの接続についてはそのカートリッジの取扱説明書をお読みください。



第10図

トーンアーム関係の調整

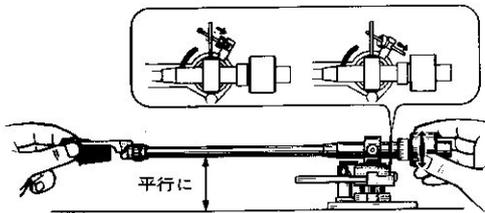
■本機の各部分は精密加工されておりますので、各種の調整は注意深く行ってください。

■トーンアーム関係の調整時には、アンプの出力を0(最小)にしておいてください。

①針圧調整のしかた

1. 電源スイッチを入れてから、スタート/ストップスイッチに触れます。プレイ状態となり、アームエレベーターが降下します。
2. アンチスケーティング機構のウェイトを1グラムの位置にして、バーを「フリー」状態にセットします。
3. トーンアームをアームレストから解放します。ヘッドシェルの指かけ部を軽くささえ、トーンアームをアームレストとターンテーブルの中間に移動させます。そして、そのままヘッドシェルを軽くささえながらカウンターウェイトを左右に回し、トーンアームが水平にバランスするように調整します。

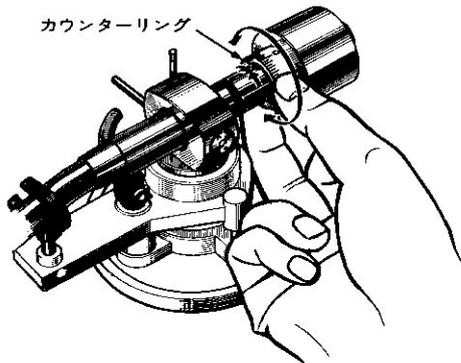
ウェイトを1グラムの位置にして、バーを「フリー」状態にセットする。



第11図

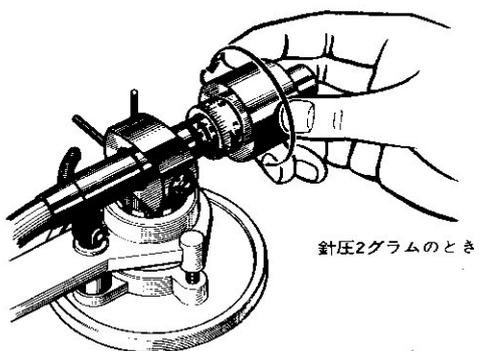
4. トーンアームをアームレストにもどし、カウンターリングのみを回して「0」に合わせます。

カウンターリング



第12図

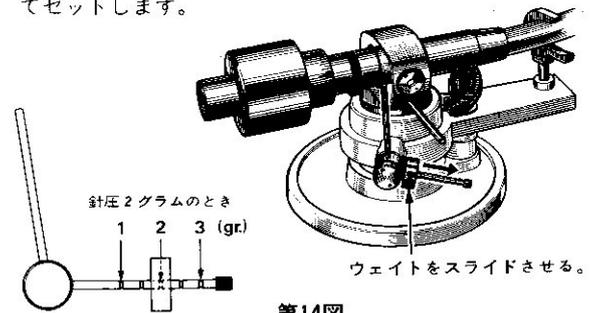
5. カウンターウェイトを右に回して、ご使用のカートリッジの適正針圧値に合わせます。



針圧2グラムするとき

第13図

6. つぎにアンチスケーティング機構を、針圧値に合わせてセットします。



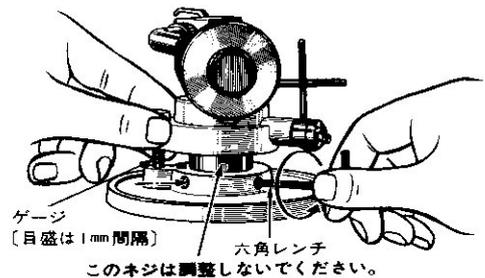
ウェイトをスライドさせる。

第14図

7. スタート/ストップスイッチに触れてターンテーブルの回転を止めてください。

②トーンアームの高さ調整

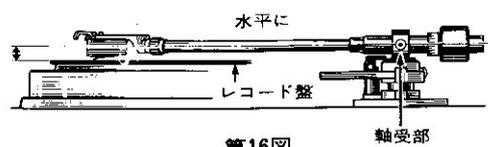
1. まずターンテーブルにレコードをのせてください。
2. 電源スイッチを入れてから、スタート/ストップスイッチに触れます。アームエレベーターが降下してから、針先を静かにレコード盤上におろしてください。
ご注意：アームエレベーターはプレイ状態のとき、降下します。
3. レコード面とトーンアームパイプの水平状態を横から目見て、軸受部が高いか低いかを調べてください。
4. トーンアームをアームレストにもどし第15図のように、左手でアームベース部をしっかりと支えながら付属の六角レンチでトーンアーム高さ調整ネジ2本をゆるめます。
5. アームベース部のゲージ【目盛は1mm間隔】を目安にして、トーンアームが水平となるように高さの調整をし、調整ネジ2本をしっかりと締めつけます。
6. 再度針先をレコード盤上におろして、水平状態を確認してください。(水平でない場合は、4~5項を繰り返し行ってください。)
7. 最後にスタート/ストップスイッチに触れてターンテーブルの回転を止めてください。



ゲージ
【目盛は1mm間隔】

六角レンチ
このネジは調整しないでください。

第15図



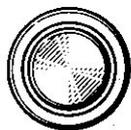
第16図

軸受部

レコード演奏のしかた 保守について

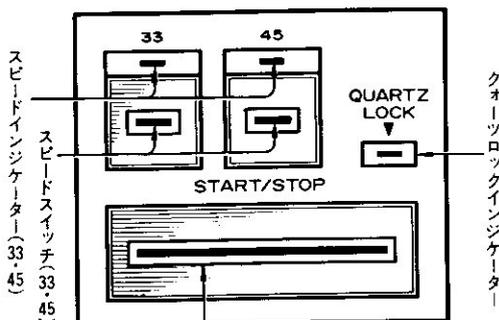
- ① 針圧調整、スピード調整、アンプとの接続およびアンプ側の各ツマミ類の位置が適当か確認してください。
 - ② 電源スイッチを入れます。タッチスイッチ部の33 $\frac{3}{4}$ 回転を示す【33】スピードインジケータが点灯します。
 - ③ レコード盤をターンテーブルにのせます。EPレコード(ドーナツ盤)の場合は、付属のEPアダプターをご使用ください。
 - ④ 45回転のレコードの場合には、45回転スピードスイッチに触れます。【45】スピードインジケータが点灯します。
 - ⑤ トーンアームをアームレストから解放し、ヘッドシエルの指かけを持って針先をレコード盤上のスタート位置まで移動します。
 - ⑥ スタート/ストップスイッチに触れます。ターンテーブルが回転し、定常回転になると同時にクォーツロックインジケータが点灯します。同時に針先が静かにレコード盤上において、演奏が始まります。
 - ⑦ レコード演奏が終ると、アームエレベーターが自動的にトーンアームを持ち上げ、針先はレコード盤から離れます。そののちターンテーブルの回転も止まります。
 - ⑧ トーンアームをアームレストに戻してください。最後に電源スイッチを切ってください。
- 演奏途中で演奏をやめてしまいたい場合、または途中で止めておきたい場合には、スタート/ストップスイッチに触れてください。自動的にトーンアームが持ち上がります。再度演奏を開始するときには、再度スタート/ストップスイッチに触れてください。針先が静かにレコード盤上においてほぼ同じ位置から演奏が再開されます。
- 電源スイッチを入れた直後の数秒間は回路動作が不安定な場合がありますので、操作スイッチ類を操作することは避けてください。

POWER



電源スイッチ

ON OFF



スタート/ストップスイッチ

第17図 タッチスイッチ部

● 針の寿命と交換

針先は非常に繊細にできていますので、お取扱いには十分ご注意ください。針先のゴミは柔らかいブラシ等で軽くとりさってください。

針の寿命はLP30cm盤で500面くらいとされていますが、使用状態などで大幅にちがいます。針先が摩耗してくると高音が荒い感じになり、ひずみ感が増し、またレコード盤をいためる原因となります。そうした場合にはすみやかに針を交換してください。

● レコード盤の取扱い

レコード盤を持つときは、音みぞに指先がふれないようにしてください。音みぞに指紋がつきますと、そこにホコリやゴミが付きやすくなります。

レコード盤にホコリやゴミが付着したまま使用しますと、雑音の原因や、レコード盤や針の摩耗の原因になりますので、演奏前に良質のレコードクリーナーでよくふくようにしてください。

なお、レコード盤の保存は、直射日光、発熱物、ホコリ、湿気を避けて、積み重ねないで縦に並べるようにしてください。保管方法が悪いとレコード盤のソリや変形の原因になります。

● セットの清掃

ケース、カバーなどの清掃は乾いた布、またはシリコンクロスなどの柔らかいもので軽くふいてください。特によごれがひどいときには、電源プラグをぬいた後、石けん水にひたした布をかたくしぼってふいてください。

シンナーやアルコール、ベンジンなどの揮発性液体でのお手入れは絶対に避けてください。

●本機は直流モーター使用ですので、電源周波数に影響されず、50、60ヘルツ地域どちらでもそのままご使用になれます。

● 注油について

本機のモーターは注油の必要はありません。

●本機のタッチスイッチ部は、2個の電極間を指でふれることによって動作しますので、手袋をしているときや絶縁物でさわったときには動作しないことがあります。

また、電極間のわずかな汚れ(ゴミの付着、水滴等)をも敏感に感知し、動作しますので、ご面倒ですが、乾いた布(シリコンクロス)等にて定期的にタッチスイッチ部電極間のクリーニングを行ってください。

ご注意:アンプやレシーバーのパネル等に手を触れたまま、本機のタッチスイッチを操作いたしますと、アンプ、プレーヤーと身体の間における全体アースがとられて、本機が正確に動作を開始しないことがあります。スイッチ操作は個々に行ってください。

故障？ その前にちょっとお調べください

意外な操作ミスが故障と思われることがよくあります。アフターサービスを依頼する前に、まず次の事項をチェックしてみてください。また、プレーヤー以外の原因も考えられます。ご使用のステレオアンプ、スピーカーおよびその他のオーディオ機器と合わせてお調べください。下記の項目をチェックしても直らない場合は、表紙の「アフターサービスについて」の項をお読みのうえ、修理を依頼してください。

症 状	原 因	処 置
電源スイッチを押しても、スピードインジケータ（33）が点灯しない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 電源プラグがはずれている。 2. ステレオアンプの電源スイッチが ON されていない。（アンプの AC アウトレット SWITCHED に電源プラグをつないだ場合） 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 電源プラグを確実に AC コンセントへ差し込む。 2. アンプの電源スイッチを ON にする。
針先がレコード面に降りても音が出ない、または音が小さい。	<ol style="list-style-type: none"> 1. プレーヤーの出力コード（オーディオコード）の接続が不完全。 2. ヘッドシェルコネクタの接続不良。 3. カートリッジのリード線の接続が不完全。 4. アンプのファンクションが PHONO または PHONO MC になっていない。 5. プレーヤーの出力端子やアンプの入力端子の汚れ。 6. アンプのボリュームが絞られている。またはアッテネーターがかかっている。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. プレーヤーの出力端子（ピンプラグ）を確実にアンプの PHONO 端子へ差し込む。 2. ヘッドシェルをトーンアームに確実に差し込む。 3. 確実に接続しなおす。（4 頁参照） 4. ファンクションを正しく PHONO または PHONO MC にセットする。 5. 汚れをシリコンクロス等で拭き取る。 6. ボリュームを適当な位置にセットする。またはアッテネーターを解除する。
カートリッジの腹がレコード面に接触する。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 針圧が重すぎる。 2. トーンアームの高さが不適當。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 適正針圧に再調整する。（5 頁参照） 2. トーンアームの高さを正しく調整する。（5 頁参照）
再生音が歪んだり、音とびする。または“チリチリ”“バチバチ”といふノイズがでる。	<ol style="list-style-type: none"> 1. プレーヤーが水平でなく傾いている。 2. 針先にホコリなどが付着している。 3. 針先が摩耗している。 4. レコード盤自体がそっていたり、キズで痛んでいる。 5. レコード盤にホコリやゴミがついている。 6. 針圧が軽すぎるか重すぎる。 7. カートリッジの取り付けが曲っている。 8. アンチスケージングのかけすぎ。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 水平に設置し直す。 2. 針先を針先掃除用ブラシできれいにする。 3. 新しい針先と交換する。 4. レコード盤を交換する。 5. レコード盤を清掃する。 6. 使用カートリッジの適正針圧に再調整する。（5 頁参照） 7. 曲りを修正する。 8. 使用カートリッジに合った値に再調整する。（5 頁参照）
再生音がふるえたり、ハウリング（ホワーという音）が起きる。	スピーカーからの振動がプレーヤーに伝わり共振している。	プレーヤーとスピーカーの間を離すか、両者をもっと安定したしっかりした場所に置く。
“ブーン”というハム音が入る。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 出力コード（オーディオコード）やアース線の接続が不完全。 2. アンプのパワートランスなどの磁束もれの影響を受けている。 3. ヘッドシェルコネクタの接触不良。 4. その他の原因。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 確実にアンプの PHONO 端子や GND（または E）端子に接続する。（3 頁参照） 2. アンプとプレーヤーの位置をかえてみる。 3. ヘッドシェルをトーンアームに確実に取り付けれる。 4. オーディオコードの位置をかえてみるか電源コードの差し込みを逆にしてみる。

定 格

〔フォノモーター部〕

駆 動 方 式	ダイレクトドライブ
モーター型式	クォーツPLLコアレス、スロットレスDCサーボモーター
起 動 ト ル ク	1.5kg・cm以上
ターンテーブル	330mm径 1.9kg アルミ合金ダイカスト製
慣性モーメント	450kg・cm ² (ゴムシート含む)
回 転 数	2スピード…33 $\frac{1}{3}$, 45rpm
ワウ・フラッター	0.025%(W.R.M.S)以下
S / N 比	75dB (DIN-B), 62dB (JIS)
定常負荷特性	0% (針圧 120gまで)
起 動 特 性	2.2秒
回 転 数 偏 差	±0.003%以内
時間ドリフト	0.0005%/h以下
温度ドリフト	0.00005%/°C以下
電源電圧特性	0% (±10V)

〔総合〕

電 源	AC100V, 50/60Hz
消 費 電 力	14W
寸 法	490(幅)×173(高さ)×409(奥行)mm
重 量	13.8kg
付 属 機 構	オートリフトアップ機構 スタティック型アンチスケーティング機構 タッチ式操作スイッチ 純電子ブレーキ クォーツロックインジケーター スピードLEDインジケーター シェルスタンド(スラントタイプ)
付 属 品	EPアダプター 六角レンチ

〔トーンアーム部〕

型 式	スタティックバランス方式S字型パ イプアーム, EIA規格プラグイン質 量分離方式
アーム実効長	245mm
オーバーハング	15mm
トラッキングエラー	+1.8°~-1.0°
針圧可変範囲	0~3.0g(0.1gステップ)
適用カートリッジ重量	2~12g(付属シェル使用時)
付 属 シェル	12g アルミニウム合金ダイカスト製
アーム高さ調整範囲	6mm

これらの定格およびデザインは、技術開発に伴い、予告なく変更になることがあります。

● セットを運ぶときのご注意

転居などで、セットを運搬なさるときには、購入時の包装材で正しく包装してください。包装材がないときでも、ターンテーブル、カウンターウェイト、プラグインヘッド(ヘッドシェル+カートリッジ)、ダストカバーは必ず取りはずして、別梱包のうえ運んでください。

● 定期点検のおすすめ

ふつう機械類を長い間、手入れをせずに使用しますとどうしても摩耗、劣化等により何らかの故障が起こりやすくなります。

本機を長持ちさせ、安定した状態でご使用いただくために、できれば2年おき位に故障がなくても、定期点検をお受けになるようおすすめします。定期点検は、購入店または最寄りのトリオ商事各営業所、サービスセンターにご依頼ください。



TRIO

■アフターサービスのお問い合わせは、購入店または最寄りの当社サービスセンター、営業所をご利用ください。その他商品に関するお問い合わせは、お客様相談室をご利用ください。電話 (03) 477-5515

■トリオ株式会社/トリオ商事株式会社

本 社 東京都渋谷区渋谷2の17の5 シオノギ渋谷ビル 〒150

電話 (03) 477-5511

© 1982・8 PRINTED IN JAPAN

B50-2439-00(T)